

北京大学日本研究中心■编

东亚近代化历程中的 杰出人物

社会科学文献出版社

中日学术研讨会

东亚近代化历程中的杰出人物

北京大学日本研究中心 编

社会科学文献出版社

图书在版编目(CIP)数据

东亚近代化历程中的杰出人物 / 北京大学日本研究中心编 . —北京：社会科学文献出版社，2002. 4
(中日学术研讨会)
ISBN 7 - 80149 - 697 - 3

I. 东… II. 北… III. 名人—人物研究—东亚—现代 IV. K833. 105

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2002)第 011019 号

· 中日学术研讨会 ·

东亚近代化历程中的杰出人物



编 者：北京大学日本研究中心

责任编辑：杨 群

责任校对：苏 晋

责任印制：同 非

出版发行：社会科学文献出版社

(北京建国门内大街 5 号 电话 65139961 邮编 100732)

网址：<http://www.ssdph.com.cn>

经 销：新华书店总店北京发行所

排 版：东远先行彩色图文中心

印 刷：北京四季青印刷厂

开 本：850 × 1168 毫米 1/32 开

印 张：10.5

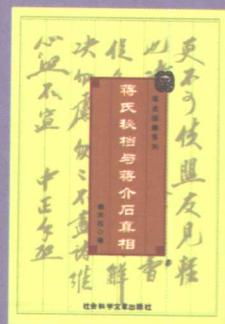
字 数：246 千字

版 次：2002 年 4 月第 1 版 2002 年 4 月第 1 次印刷

ISBN 7 - 80149 - 697 - 3 / K · 097 定价：20.00 元

版权所有 翻印必究

- * * * 七七事变前的日本对华政策
- * * 学人游幕与清代学术
- * 蒋氏秘档与蒋介石真相
- * 中国社会科学院近代史研究所青年学术论坛
- * 追求集：近代中国历史进程的探索



目 录

开幕式与主题报告

北京大学与日本研究	王学珍	3
关于日文研及本次研讨会的宗旨	河合隼雄	10
近代中国先驱者的世界认识与中国近代化	王晓秋	12
岩仓使节团与日本近代化	芳贺彻	24

专题报告与讨论

武士的儒教精神与现代化	笠谷和比古	63
试论中村正直的“敬天爱人”说	王家骅	78
蔡元培与近代中国的教育改革	萧超然	88
讨论		102
森有礼的议会政体论	园田英弘	105
讨论		126
明治维新的“公议”与“领导”	三谷博	130
讨论		144
19世纪末20世纪初中国政治		
与思想近代化的进程	张寄谦	148
讨论		165
略论郑观应、张謇、周学熙	周启乾	168
讨论		184

涩泽荣一和五代友厚（提纲）

——武士与工业化	川胜平太	187
讨论.....		192
幸田露伴与近代化	井波律子	194
讨论.....		205
鲁迅——孤独的思想先行者	钱理群	207
讨论.....		226
洋务运动与中国科学技术近代化	潘永祥、骆武刚	230
讨论.....		245
杉田玄白和日本医学的视觉革新	栗山茂久	249
讨论.....		258
日本的近代化与上海		

——另外一个开国故事	刘建辉	261
------------------	-----	-----

讨论.....		276
幕末、明治的“中国像”	竹内实	279
讨论.....		290

综合讨论与会议综述

综合讨论.....		295
“东亚近代化历程中的杰出人物”会议综述	贾蕙萱	304

附录

会议议程.....		313
人员名单.....		316

编后语.....		321
----------	--	-----

目 次

開会式と記念報告

王学珍：北京大学と日本研究.....	3
河合隼雄：日文研及び本セミナーの趣旨について	10
王晓秋：近代中国の先駆者における世界认识と中国近代化	12
芳賀徹：岩倉使節団と日本の近代化	24

研究报告

笠谷和比古：武士の儒教的エースと近代化	63
王家骅：中村正直の“敬天爱人”说について	78
蕭超然：蔡元培と近代中国の教育改革 (ディスカッション)	88
园田英弘：森有礼の代议政体论 (ディスカッション)	105
三谷博：明治维新における“公议”と“指导” (ディスカッション)	130
张寄谦：19世纪末20世纪初における中国政治と思想近代化 の过程 (ディスカッション)	148
周启乾：郑观应、张謇、周学熙略论	

川胜平太：(デイスカツション) 168
川胜平太：渋沢栄一、五代友厚——武士と工业化 (デイスカツション) 187
井波律子：幸田露伴と近代化 (デイスカツション) 194
錢理群：魯迅：孤独な思想先行者 (デイスカツション) 207
潘永祥、駱武剛：洋务运动与中国科学技术の近代化 (デイスカツション) 230
栗山茂久：杉田玄白と日本医学の視覚革新 (デイスカツション) 249
刘建辉：清末と民国初年における中日交流 (デイスカツション) 261
竹内実：幕末、明治の中国像 (デイスカツション) 279
総合スカツション 295
スケジュールとパネリスト名簿 316

Contents

Opening Ceremony

Keynote Report

Wang Xuezhen: The Japanese Studies with Peking University	3
Kawai Hayao: IRCJS and the Purpose of This Seminar	10
Wang Xiaoqiu: The World Outlook of Chinese Modern Forerunner and China's Modernization	12
Haga Toru: The Iwakura Mission's Inspection and Japan's Modernization	24

Monograph Report and Discussion

Kasaya Kadsuhiko: The Confucian Ethos of Samurai and Modernization	63
Wang Jiahua: On Nakamura Masanao's Theory about "Revere Heaven and Love People"	78
Xiao Chaoran: Cai Yuanpei with China's Modern Education Reform (Discussion)	88
Sonoda Hidehiro: Mori Arinori's Theory about the system of Parlentary Politics	

(Discussion)	105
Mitani Hiroshi: “The Public Discussion” and “the Leadership” in the meiji Restoration	
(Discussion)	130
Zhang Jiqian: The Modernizing Process of China’s Politics and Ideology in the Term between the End of 19 Century and the Beginning of 20 Century	
(Discussion)	148
Zhou Qiqian: Discourse on Zheng Guanyin, Zhang Jian and Zhou Xuexi	
(Discussion)	168
Kawakatsu Heita: Shibusawa Eiichi, Godai Tomoatsu——Samu- rai and Industrialization	
(Discussion)	187
Iwa Ritsuko: Koda Rohan and Industrialization	
(Discussion)	194
Qian Liqun: Lu Xun——The Solitary Ideology Forerunner	
(Discussion)	207
Pan Yongxiang & Luo Wuguang: Westernization Movement and China’s Modernization in Science and Technology	
(Discussion)	230
Kuriyama Shigehisa: Sugita Genpaku and the innovation of the sense of sight in Japanese Medicine	
(Discussion)	249
Liu Jianhui: Sino – Japanese Exchange between the End of Qing – Dynasty and the Beginning of Minguo	
(Discussion)	261
Takeuchi Minoru: The China Outlook in the Period of the End of	

Bakufu, Meiji, Taishyou (Discussion)	279
Comprehensive Discussion	295
Segment Summary	316

开幕式与主题报告



北京大学与日本研究

——王学珍副主任在中日学术研讨会上的讲演

—

中日两国一衣带水，中日两国文化交流源远流长。阿倍仲麻吕入唐为官、鉴真和尚东渡扶桑传经等等中日文化交流史上久远的佳话，至今为中日两国人民所赞颂和珍视。近代以来，由于西方文化的东来，使中日两国历代文化交流的情况发生了变化。特别是 1868 年明治维新以后，日本从过去主要从汉译西洋文化吸取营养的作法，改为主要由自己直接输入和吸收西洋文化，它学习西方，改变国体，民日富、国日强，经过二十多年的改革发展，使它能于 1894 年甲午战争中打败了天朝大国。在这场战争中，清政府经营多年的北洋水师一败涂地，中国洋务运动的致命弱点暴露无遗。一向被中国视为“蕞尔小邦”的日本，一举打败了自尊自大的天朝大国，这使中国人特别是中国知识分子受到极大的刺激和震动，从而使他们由于鸦片战争的刺激而研究西方，转到由于甲午战争的刺激而研究日本。

人们发现，在 19 世纪中叶以前，即明治维新以前，日本的社会状况与中国的社会状况差不多。如两国都是以自给自足的小

农经济为基础，都采取了闭关自守的对外政策等等。而明治维新以后，却情况大变，强弱悬殊了。1895年，胡燏棻在《变法自强疏》中说：“日本一弹丸岛国耳，自明治维新以来，力行西法，亦仅三十余年，而其工作之巧，出产之多，矿政、邮政、商政之兴旺，国岁入租赋共约八千余万元，此以西法致富之明效也；其征兵宪兵，预备后备之军，尽计不过十数万人，快艇雷艇总计不过二十余号，而水陆各军，皆能同心齐力，晓畅戎机，此又以西法致强之明效也。”胡燏棻的看法具有代表性。按照这种意见日本是学习西法致富致强的样板，我们学习西法也应仿效日本。因而一时间，日本就成了中国学习、研究的主要对象。在这种情况下，又有人提出：“近者日本胜我，亦非其将相兵士能胜我也，其国遍设学校，才艺足用，实能胜我也。”（《康有为政论集》上）呼吁仿照日本设立新式学校。

学习研究日本的成果之一，便是京师大学堂的建立。京师大学堂便是当今北京大学的前身，成立于1898年。开设之前和开设之初，大学堂总教习吴汝纶、后任暂行管理大学堂事务大臣的许景澄等多名京师大学堂职员曾赴日本教察学务，研究教育新法。首任管学大臣孙家鼐所奏拟《大学堂章程》也是“大都参酌东西洋各国学校制度……间有变通之处，缕析条分”为光绪皇帝批准实施的。

二

京师大学堂作为戊戌变法的遗存，自与中国的旧式书院不同。它是按现代意义上的大学的模式创办的，特别是1902年（光绪二十八年）经张百熙恢复重建之后，更是如此。当时，大学堂的课程设置除各项专业功课如算学、地理学、农学、矿学、文学等等外，还开设有英、法、俄、德、日5国语言文字

学课程，任学生自由选习，但其中“日语则须人人皆学”。当时称日文为东文，曾聘请不少来自日本的教习任教，因而东文教习的人数也就最多。1902年（光绪二十八年）至1908年（光绪三十四年）间，共有35人任东文教习，几乎是英、法、俄、德4种西文教习38人的总和，1906年同时在校任课的东文教习专职兼职总计达24人之多。如服部宇之吉、严谷孙藏、杉荣三郎等日本学者都曾先后在大学堂专任或兼任东文教习，可见当时京师大学堂学习日文、研究日本的积极性和热情是相当高的。为了进一步学习、研究日本新的法制国体及各科教学，并培养中国师资以扩大新式学堂，1904年初，京师大学堂还派遣余棨昌、冯祖荀等31名学生赴日本游学。这批留学生中有不少人于1909年前后回国，任教于京师大学堂，为中国的高等学校开设了一批新课程。如余棨昌教的法政学，冯祖荀教的数学等。

1911年，辛亥革命之后，京师大学堂于1912年5月改称北京大学。此后，北大师生不断赴日考察研究，许多学系都曾组团赴日，学校也曾于1920年组织了以高一涵教授为首的北京大学游日团赴日。当时所关心的主要是，大学学制及课程、图书馆及实验设备、地质教学及野外地质、学生活动、青年思潮、出版事业、慈善事业、马克思主义及社会主义运动状况、法院及监狱状况、海陆军要塞、社会状况、硫酸工业、酿造工业、化学工业、化学工艺及标本、日本地震状况、东西京大阪及各大城市经济状况、中日贸易之趋势等等。除北大师生赴日本考察研究外，还邀请日本学者如东京商科大学教授福田德三博士、早稻田大学片上伸教授等来北大讲学，并与帝国大学、早稻田大学的学生进行交流。这种情况持续到20世纪30年代初。

1931年日军发动九一八事变后，北京大学学生会成立了“北大学生抗日运动委员会”、“北大东北同学抗日救国会”等